

\* 靈修小品 \*

暫受苦難

那賜諸般恩典的上帝……等你們暫受苦難之後，必要……  
堅固你們，賜力量給你們。  
~彼得前書 5 章 10 節~

教會的崇拜通常會以祝禱來結束。最常用的祝禱文，是彼得前書結尾處的一段經文：「那賜諸般恩典的上帝曾在基督裏召你們，得享祂永遠的榮耀，等你們暫受苦難之後，必要親自成全你們，堅固你們，賜力量給你們」（彼得前書 5 章 10 節）。有時候，一些教會祝禱時，會省略掉「等你們暫受苦難之後」這一句。為什麼呢？原因很簡單，因為「受苦」這兩個字，沒人喜歡聽。

但人生難免會有苦難。像使徒保羅，他就深知苦難的道理，所以他說：「凡立志在基督耶穌裏敬虔度日的，也都要受逼迫。」（提摩太後書 3 章 12 節）

如果我們要活出順服上帝的生命（彼得前書 5 章 6 節），要抵擋魔鬼（9 節），那我們就無可避免地會受人誹謗、誤會，甚至會被人利用。但使徒彼得卻說，這苦難有其目的，是為了要「成全你們，堅固你們，賜力量給你們。」（10 節）

上帝所安排的道路，往往有艱難困苦，但那是為了要讓基督徒的生命得以成長。唯有走過這些困難，我們才能承受人生未來的風暴。願上帝幫助你我忠心到底，勇敢走完人生的路程，把榮耀歸與上帝。

面臨逼迫和苦難，求主助我不害怕，  
因主應許盡忠者，必得勝利的冠冕。

上帝藉苦難鍛煉、堅固我們。

- 摘選自《靈命日糧》2013 年 4 月 19 日

✧ 信息摘要 ✧

講題: 苦難中的勸勉(一)——對教會領袖

經文: 彼得前書 5:1-4

講員: 鍾舜貴牧師

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	傳譯	愛筵停車場	班車	攝影
本週	一堂	鍾舜貴	鍾舜貴	章丹華	趙勻婷	袁愷青 邱克勤	趙希蓮	王鳴真	——	——	——	寇弘毅
	二堂	——	——	——	——	盧愛璋 靳職理 周益弘 戴瑞克	齊雲	田軍	羅世真	西北區	西區	胡崢嶸
下週	一堂	孫偉中	鄒求仲	蔡志偉	趙勻婷	袁愷民	趙希蓮	王鳴真	——	——	——	寇弘毅
	二堂	——	——	——	——	盧愛璋 靳職理 周益弘 戴瑞克	齊雲	田軍	徐意蓉	西南區	西區	胡崢嶸

上週各項聚會人數	主日崇拜		主日學		週間聚會		週五聚會(中文堂總數-377)					
	中文堂(1)	76	中文堂	65	禱告會(中)	51	摩西	64	仁愛	12	保羅	19
中文堂(2)	425	Echo	13	禱告會(英)	18	溫柔	8	和平1	18	約瑟	28	
Echo(英)	156	兒童(9:20)	6	ECHO 團契	24	節制1	16	和平2	16	喜樂	14	
青/少年						節制2	11	西南1	19	良善	25	
兒童	81	週六聚會				東區2	16	恩慈	20	信實1	27	
		東區1	暫停	信心	暫停	IFG	13	忍耐	20	信實2	15	
		恩典	5			常青	16	YOUTH	70	LBB	8	
總人數	738											

週間各項聚會信息						
時間/地點	團契	聯絡人	團契	聯絡人		
週二 10:00AM 在教會	多加團契 暑期暫停	許惠琴姊妹 630-983-6680				
週三 8:00PM 在教會	禱告會	教會辦公室 630-983-5677				
週五 8:00PM 在教會	Overflow(青/少年)	全守望牧師 630-983-5677	AWANA(孩童) 暑期暫停	張惠俐傳道 630-983-5677		
	IFG(國際學生/青年)	白蓉姊妹 630-492-0282	LBB(英文)	周志仁弟兄 815-439-5152		
週五 7:30PM	常青(查爾斯老人公寓)	王秀英姊妹 630-324-0344				
週五 8:00PM 在各小組家庭或租用場地	西北區	摩西一	林子斌弟兄 630-303-0623	西區	恩慈	溫笑蓮姊妹 630-369-4364
		摩西二	顧鏗弟兄 630-305-5530		忍耐	趙秉德弟兄 630-551-0312
	西南區	仁愛	吳堅弟兄 630-922-3675	北區	溫柔	戴兵弟兄 630-765-0199
		和平一	趙鴻弟兄 630-904-7225		節制一	楊約翰弟兄 630-596-9454
		和平二	蘇理生弟兄 630-596-9901		節制二	王喜成弟兄 630-888-0978
		西南一	馬學武弟兄 630-881-8932		喜樂	楊延紅姊妹 630-357-3218
	南區	保羅	鄭有珍姊妹 630-357-6836	東南區	良善	王華弟兄 630-778-9865
		約瑟	孔暉弟兄 630-926-4059		信實一	王華寅弟兄 630-452-7169
	東區	東區二	鄒立弟兄 630-560-9789		信實二	張偉弟兄 630-579-9374
	週六晚 在小組家庭	東區	東區一	王哲亮弟兄 630-632-5327	東南區	信心
西區		恩典(隔週)	王恩洪弟兄 630-978-7701	廣傳(粵語/隔週)		屈守理弟兄 815-439-0743



週報

創立: 二〇〇〇年十月八日

2014 年 7 月 13 日

二零一四年 年度主題  
實踐主命 切實相愛

使徒信經

我信上帝-全能的父，創造天地的主！  
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。  
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們！

主任牧師: 鍾舜貴牧師  
 牧師: 甄子任牧師  
 助理牧師: 全守望牧師  
 兒童部傳道: 張惠俐傳道  
 助理傳道: 黃麗芬傳道  
 秘書: 周薇姊妹  
 辦公室助理: 朱巧姊妹  
 電郵: info@lwechurch.org  
 網址: http://www.lwechurch.org  
 電話: (630) 983-5677  
 傳真: (630) 355-6737(Ext.6019)  
 地址: 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

# 主日崇拜程序

第一堂：晨間八時四十五分

第二堂：上午十時卅分

序樂.....趙勻婷姊妹

## 以讚美感謝來敬拜

宣召.....鍾舜貴牧師

讚美.....①聖哉三一.....韋丹華/會眾

②最知心的朋友

③如鹿切慕溪水/親愛的主

## 以安靜等候來敬拜

牧禱.....鍾舜貴牧師

## 以領受信息來敬拜

獻詩(第二堂).....哦！耶穌是我救主.....詩班

信息.....苦難中的勸勉(一).....鍾舜貴牧師  
一對教會領袖(彼得前書 5:1-4)

回應詩歌.....主我願像祢.....會眾

獻禱.....鍾舜貴牧師

## 以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....鍾舜貴牧師

三一頌.....會眾

祝禱.....鍾舜貴牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹

❖ 參加第二堂的弟兄姊妹，若您的車停在雙排停車位(Double Parking)，結束後請立刻前去挪動車輛，以免擋住他人車輛。

謝謝合作！

## \* 消息與代禱 \*

1. 歡迎上週第一堂新朋友鮑文濤/劉蕾平、封萍，第二堂新朋友馮霞、胡頂、梁剛、秦京東、伍大興、趙博、趙洋、朱曉蘭、Matthew Orbell、Quentin Ye 及今天的新朋友與我們一起敬拜主，一次歡迎，永遠歡迎。會后有簡便午餐，歡迎留步享用。
2. 離夏令會優惠報名的截止日(7/16)還有四天時間，目前已有188位報名，請弟兄姊妹抓緊上網報名，不便上網的弟兄姊妹請到大廳索取報名表。欲查詢夏令會信息可至教會網站首頁點擊相關鏈接。
3. 8月31日(主日)將舉行洗禮，歡迎已決志信主的弟兄姊妹報名受洗。今日起亦接受會籍申請。請向秘書索取相應的申請表，報名自即日起至8月3日止。
4. 今天(7/13)中午 1:00 在 222 教室召開第二季區長/小組長例會，請區輔導、區長、正副小組長準時參加。
5. 以諾(長輩)團契本週六(7/19)10時在教會 B11 教室舉辦健康專題講座，內容是「運動與預防跌倒—平衡運動操的教學」，歡迎踴躍參加。
6. 本週起排舞(Line Dance)課將增開晚上班，每週一、四晚上 7:30 至 9:00，地點在教會前廳，歡迎弟兄姊妹參加。

## 西敏要理問答

- 第廿八問：基督的升高在於哪些方面？  
 答：基督的升高在於：祂第三日復活，升天，坐在父神的右邊，並在末日來審判世界。  
 註解：「升高」就是由卑微升至尊貴。基督的升高包括下列幾方面：  
 (1) 由死裏復活；(2) 升上高天；(3) 坐在神的右邊；  
 (4) 受任審判世界。這是我們的救主現今的景況。  
 經文：(太廿五 31)(太廿八 6)(可十六 19)(徒十七 31)(林前十五 4)



## 2014年1~6月會務簡報

### 一. 聚會出席方面

平均 人數/主日	崇 拜				主日學				
	中文堂	ECHO	Youth	兒童	中文堂	ECHO	高中	初中	兒童
2013年	474.9	72.3	106.0	138.1	79.8	13.6	N/A	4.1	12.9
2013.1-6	458.1	70.6	106.5	137.7	95.0	19.6	N/A	4.3	16.7
2014.1-6	461.2	74.8	105.9	128.7	74.6	12.1	N/A	N/A	6.5

平均 人數/次	禱告會		團契(中文堂)			團契(ECHO)	
	中文堂	英文堂	週五	週六	週間	週五 LBB	週間
2013年	49.2	15.4	362.8	70.2	26.9	8.8	19.8
2013.1-6	52.0	16.5	352.6	67.7	26.2	8.8	N/A
2014.1-6	48.2	14.6	353.2	65.3	30.8	10.1	19.4

### 二. 奉獻方面

		經常	建堂	差傳	愛心	神學生
奉獻	2013.1-6	\$546,532.10	\$27,535.00	\$86,021.68	\$13,040.00	\$10,722.00
	2014.1-6	\$556,379.26	\$15,840.00	\$91,132.22	\$1,400.00	\$10,155.00
支出	2013.1-6	\$372,648.90	\$0	\$90,999.94	\$5,155.00	\$12,857.32
	2014.1-6	\$477,284.64	\$0	\$122,589.80	\$2,210.25	\$11,385.10



## 每日讀經 (一年讀經計劃)

本週 (7/13-7/19) — 代下 29-36; 腓 1-4; 歌 1-4

## 本週金句

務要牧養在你們中間神的群羊，按著神旨意照管他們；不是出於勉強，乃是出於甘心；也不是因為貪財，乃是出於樂意；也不是轄制所托付你們的，乃是作群羊的榜樣。  
 — 彼前 5:2-3

上週(7月6日)中文堂主日奉獻							
經常	\$12,710. <sup>00</sup>	建堂	\$125. <sup>00</sup>	愛心	\$0. <sup>00</sup>	午餐	\$864. <sup>50</sup>
差傳	\$2,660. <sup>00</sup>	神學生	\$0. <sup>00</sup>				
合計	\$15,495. <sup>00</sup>						

\* 奉獻支票抬頭LWEC \*\* 奉獻箱置於大堂中間入口兩側